

Verarbeitungsanleitung für / Instructions of use / Istruzioni per l'uso  
Mode d'emploi / Instrucciones de uso

---

*für / for / per / pour*

## **Triplegel® - Artikel 94406**

**Dubliergel, grün**  
**Gel for duplication, green**  
**Gel pour duplication, vert**  
**Gelatina per duplicazione , verde**  
**Gelatina para duplicación , verde**



---

Karl Berg GmbH  
Industriestraße 3b  
D-78234 Engen / Germany  
[www.berg-dental.com](http://www.berg-dental.com)

# Instrucciones de uso

---

## 1. General:

- 1.1. Descripción del producto:** Triplegel gelatina duplicadora a base de Agar Agar para yesos dentales, revestimientos a base de yeso y fosfato y resinas de prótesis autopolimerizables (en frío) de la empresa Gebdi.
- 1.2. Forma de suministro:** Triplegel en cubo verde 6 kg Art. No. 94406
- 1.3. Dirección del fabricante:** Karl Berg GmbH - Industriestraße 3 b - D-78234 Engen  
Tel.: 07733-941050 Fax: 07733-6434
- 1.4. Almacenaje:** Almacenaje a temperatura ambiental de min.+10° C hasta + 30° C  
Proteger ante rayos de sol y cerrar enseguida bien la tapa. Peligro de secamiento!

## 2. Uso determinando:

Triplegel se utiliza para la hechura de modelos/duplicados/protésis con yeso, revestimientos que contienen yeso o fosfato o prótesis acrílica. La forma hecha con Triplegel no requiere ningún tratamiento adicional. La fluidez elevada de Triplegel caracteriza su diseño y volumen exacto así como detalles exactos de la acrílica autopolimerizante. Triplegel es reversible, elástica, segura y por agentes conservantes protegen contra excrecencia fungosa. En el caso de uso no determinado no asumimos garantía o responsabilidad. Uso solamente por personas instruidas y autorizadas.

## 3. Instrucciones de uso:

### **3.1. Preparación**

Desmenuzar el Triplegel, meterlo en el automático de duplicación y precalentar a 93,5°C, derretir y vaciarlo a 49°C. También puede ser derretido en el microondas o bien en baño María siempre agitando la masa.

### **3.2. Empleo**

El modelo a duplicar debe de ser introducido en agua caliente de 40°-45°C durante 30 minutos. Dejar secar bien el modelo de yeso y introducir Triplegel a 49°C en la cubeta de metal. Enfriamiento según la cubeta de entre 30 minutos. Usando cubetas de plástico 15 minutos más. Después (dentro de 1 hora) vaciar el revestimiento Bergvest Art. No. 94025 y después de otros 30-40 minutos (ver instrucciones del fabricante del revestimiento).

### **3.2. Reutilización**

Triplegel puede ser reusado varias veces. Limpiar la gelatina cuidadosamente bajo agua corriente, trocearla y derretirla sin adición ninguna de agua para reusarla.

**Atención: en caso de pérdida de calidad del triplegel, limpiar por completo el calentador automático y rellenarlo con duplicador nuevo. No mezclar jamás restos de gelatina con yeso o con revestimiento!!**

### **3.3 Ayuda para el empleo**

En caso de un tiempo de endurecimiento demasiado largo/corto los modelos originales deben de ser limpiados bien de restos de alginato o saliva. En caso de una superficie harinosa/blanda los duplicados estaban demasiado húmedos. En general si la gelatina queda demasiado denso añadir de 10-25ml de agua por Kg de Triplegel.

**4. Eliminación:** Para la eliminación respete las leyes y normas respectivas vigentes.

**5. Duración:** 24 meses a temperatura ambiental y en embalaje original. Una vez abierto consumir de seguido y en pocos meses.

Dokument:	Erstellt am/von:	geändert am/von:	Revision:	freigegeben am/von:	Seitenzahl:
BA	30.09.2005/TB	05.06.2019/CJ	1	05.06.2019/TB	Seite 1 von 1